

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA  
REKAWICE OGRÓDOWE  
MODEL: 97H136; 97H137; 97H138; 97H139 (PU1012)

**1. Charakterystyka:**  
Produkt wykonany został zgodnie z wymaganiami norm(y): EN388 oraz spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425.

Rękawice robocze kategorii II  
Materiał dominujący: poliester  
Materiał dodatkowy: poliuretan

	Model 97H136	Model 97H137	Model 97H138	Model 97H139
Oporność na ścieranie (0-4)	4	4	4	4
Oporność na przecięcie ostrym narzędziem (0-5)	1	1	1	1
Oporność na rozdzieranie (0-4)	3	3	3	3
Oporność na przekłucie (0-4)	1	1	1	1
Oporność na przecięcie wg EN ISO 13997	X	X	X	X
Rozmiar	8*	9*	10*	11*

\*\*"X" oznacza, że badanie nie zostało wykonane lub nie ma zastosowania  
**2. Zastosowanie:**  
Produkt chroni przed otarciami, skaleczeniami i ukłuciami w stopniu opisanym w powyższej tabeli.  
Produkt odpowiedni do wszelkich prac transportowych, przenoszenia, magazynowania, prac montażowych, motoryzacji, prac ogrodniczych  
**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy rękawice nie są porwane, poplamione substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapięcia są sprawne (jeśli istnieją), czy są kompletne. Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwaranych szwów, uszkodzonych zapiek lub innych elementów, rękawice tracą przydatność do użycia.  
Produkt można użytkować bezterminowo.  
UWAGA!  
Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.  
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.  
Rękawice nie powinny być użytkowane gdy istnieją ryzyko wgniecia przez poruszające się części maszyn.  
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy

szukać u producenta.

szukać u producenta.

	Model 97H136	Model 97H137	Model 97H138	Model 97H139
Abrasion resistance (0-4)	4	4	4	4
Sharp tool cut resistance (0-5)	1	1	1	1
Tear resistance (0-4)	3	3	3	3
Puncture resistance (0-4)	1	1	1	1

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X	X
Size	8*	9*	10*	11*

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

**The EU declaration of conformity is available at:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

**4. Rozmiar:**  
Rękawice po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika.  
**5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produkt nie wymaga utylizacji.

**6. Producent:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Jednostka notyfikowana:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France  
**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X	X
Size	8*	9*	10*	11*

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

**The EU declaration of conformity is available at:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

**4. Rozmiar:**  
Rękawice po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika.  
**5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produkt nie wymaga utylizacji.

**6. Producent:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Jednostka notyfikowana:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France  
**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X	X
Size	8*	9*	10*	11*

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

**The EU declaration of conformity is available at:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

**4. Rozmiar:**  
Rękawice po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika.  
**5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produkt nie wymaga utylizacji.

**6. Producent:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Jednostka notyfikowana:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France  
**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X	X
Size	8*	9*	10*	11*

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

**The EU declaration of conformity is available at:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

**4. Rozmiar:**  
Rękawice po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika.  
**5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produkt nie wymaga utylizacji.

**6. Producent:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Jednostka notyfikowana:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France  
**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X	X
Size	8*	9*	10*	11*

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

**The EU declaration of conformity is available at:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

**4. Rozmiar:**  
Rękawice po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika.  
**5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produkt nie wymaga utylizacji.

**6. Producent:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Jednostka notyfikowana:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France  
**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X	X
Size	8*	9*	10*	11*

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

**The EU declaration of conformity is available at:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

**4. Rozmiar:**  
Rękawice po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika.  
**5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produkt nie wymaga utylizacji.

**6. Producent:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Jednostka notyfikowana:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France  
**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X	X
Size	8*	9*	10*	11*

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

**The EU declaration of conformity is available at:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

**4. Rozmiar:**  
Rękawice po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika.  
**5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produkt nie wymaga utylizacji.

**6. Producent:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Jednostka notyfikowana:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France  
**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X	X
Size	8*	9*	10*	11*

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

**The EU declaration of conformity is available at:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

**4. Rozmiar:**  
Rękawice po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika.  
**5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produkt nie wymaga utylizacji.

**6. Producent:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Jednostka notyfikowana:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France  
**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X	X
Size	8*	9*	10*	11*

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

**The EU declaration of conformity is available at:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

**4. Rozmiar:**  
Rękawice po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika.  
**5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produkt nie wymaga utylizacji.

**6. Producent:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Jednostka notyfikowana:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France  
**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X	X
Size	8*	9*	10*	11*

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

**The EU declaration of conformity is available at:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

**4. Rozmiar:**  
Rękawice po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika.  
**5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produkt nie wymaga utylizacji.

**6. Producent:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Jednostka notyfikowana:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France  
**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X	X
Size	8*	9*	10*	11*

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

**The EU declaration of conformity is available at:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

**4. Rozmiar:**  
Rękawice po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika.  
**5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produkt nie wymaga utylizacji.

**6. Producent:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Jednostka notyfikowana:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France  
**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

szukać u producenta.

Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X	X
Size	8*	9*	10*	11*

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

**The EU declaration of conformity is available at:**  
<https://bit.ly/40diQqm>

**4. Rozmiar:**  
Rękawice po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika.  
**5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczal

